



Zdrowych i radosnych Świąt Wielkanocnych wypełnionych  
nadzieją i wiarą w sens życia.

Niech Chrystus Zmartwychwstały stanie się dla Nas  
światłem i drogowskazem, wprowadza pokój  
oraz udziela potrzebnych łask.

**Wesołego Alleluja!**

Przewodniczący Rady Gminy

*Rafał Dykmanowski*

Wójt Gminy Niedzwica Duża

*Ryszard Golec*



## Informacje wstępne

1. Wydanie internetowe biuletynu jest do pobrania na stronie internetowej Urzędu Gminy Niedzwica Duża oraz Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej.

2. Polub naszą stronę na Facebooku!  
Osoby chcące być na bieżąco informowane o aktualnych wydarzeniach dotyczących naszej Gminy zapraszamy do dołączenia do grona osób śledzących profil Gminy Niedzwica Duża na Facebooku:



[www.facebook.com/GminaNiedzwicaDuza/](https://www.facebook.com/GminaNiedzwicaDuza/)



## Uchwały Rady Gminy

8 marca 2022 roku odbyła się XL Sesja Rady Gminy Niedzwica Duża, podczas której podjęto:

1. Uchwałę nr XL/222/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie planu nadzoru nad żłobkami, klubami dziecięcymi oraz dziennymi opiekunami i podmiotami zatrudniających dziennych opiekunów na terenie Gminy Niedzwica Duża;
2. Uchwałę nr XL/223/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność Wójta Gminy Niedzwica Duża;
3. Uchwałę nr XL/224/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Niedzwica Duża;
4. Uchwałę nr XL/225/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany Uchwały nr XXXIX/221/22 Rady Gminy Niedzwica Duża z dnia 18 stycznia 2022 r. w sprawie zamiany nieruchomości;
5. Uchwałę nr XL/226/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie określenia zasad zwrotu wydatków za świadczenia z pomocy społecznej w postaci usług opiekuńczych i specjalistycznych usług opiekuńczych z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczególne warunki częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat jak również tryb ich pobierania;
6. Uchwałę nr XL/227/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników ochotniczych straży pożarnych uczestniczących w działaniach ratowniczych, akcjach ratowniczych, szkoleniach pożarniczych lub ćwiczeniach pożarniczych organizowanych przez Państwową Straż Pożarną lub Gminę Niedzwica Duża;
7. Uchwałę nr XL/228/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Lu-

belskiemu;

8. Uchwałę nr XL/229/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu;

9. Uchwałę nr XL/230/22 Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na 2022 rok.

Podczas sesji podjęto również dwa stanowiska – w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę oraz w sprawie wybudowania skateparku na terenie gminy Niedzwica Duża.

Sesja Rady Gminy Niedzwica Duża odbyła się z zachowaniem wszelkich środków bezpieczeństwa przeciw zakażeniu koronawirusem, bez udziału publiczności, po wyposażeniu radnych w maseczki ochronne oraz zachowaniu odstępu 1,5 m pomiędzy ławkami.

*Informujemy, że z pełną treścią uchwał można zapoznać się na stronie internetowej Urzędu Gminy Niedzwica Duża w zakładce Prawo lokalne/Uchwały Rady Gminy.*

*Komunikujemy również, że treści projektów uchwał, którymi będą obradować radni podczas sesji, z wyprzedzeniem publikowane są na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy w zakładce: projekty aktów prawa lokalnego.*



## Dla rolników!

### Informacja o świadczeniu pomocy przy wypełnianiu wniosków o dopłaty bezpośrednie w 2022 roku

Wójt Gminy Niedzwica Duża w uzgodnieniu z Powiatowym Zespołem Doradztwa Rolniczego w Beżycach informuje, że dla rolników z gminy Niedzwica Duża będzie świadczona pomoc przy wypełnianiu wniosków o dopłaty bezpośrednie w 2022 roku.

Pomocy udziela pani Justyna Skiba w każdy

poniedziałek (od dnia 21.03.2022r.) w godz. 8:00 -15:00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Niedzwica Duża ul. Lubelska 30.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do skorzystania z pomocy.

Osoba do kontaktu: Justyna Skiba tel. 601-579-278.



## STANOWISKO

### Rady Gminy Niedzwica Duża z dnia 8 marca 2022 r. w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę

Rada Gminy Niedzwica Duża z głęboką dezaprobatą przyjęła wiadomość o użyciu przez Federację Rosyjską siły militarnej przeciwko wolnemu Państwu Ukrainie. Z ogromnym niepokojem śledzimy kolejne doniesienia o rozpoczętej bezpośredniej agresji skierowanej przeciwko państwu i obywatelom zaprzyjaźnionego kraju. Jako przedstawiciele i reprezentanci społeczności Gminy Niedzwica Duża, biorąc pod uwagę dotychcza-

sove uwarunkowania historyczne oraz realia współczesnego świata, żądamy poszanowania prawa do pokojowego współistnienia suwerennych i niepodległych narodów. Stanowczo domagamy się natychmiastowego zaprzestania działań wojennych.

Atak na Ukrainę stanowi bezpośrednie zagrożenie bezpieczeństwa państw sąsiadujących, w tym członków Unii Europejskiej i NATO. Pragniemy pokojowego współistnienia i współpracy z narodem rosyjskim. Wzywamy władze Federacji Rosyjskiej do natychmiastowego zaprzestania agresji. Apelujemy do wszystkich Państw mogących wpływać na postępowanie agresora o pokojowy dialog i niezwłoczne zażegnanie konfliktu.

Ukraino, jesteśmy z Tobą. Niech zwycięży mądrość i pokój. Niech Ukraina pozostanie w gronie wolnych narodów i suwerennych państw.

*Przewodniczący Rady Gminy  
Rafał Dziekanowski*



## Świadczenie pieniężne za zapewnienie zakwaterowania i wyżywienia obywatelom Ukrainy

Osoby oraz inne podmioty udzielające schronienia i wyżywienia obywatelom Ukrainy, którzy przekroczyli polsko-ukraińską granicę od 24 lutego, mogą otrzymać specjalne świadczenie.

Zgodnie ze specustawą świadczenie może być przyznane każdemu podmiotowi, w szczególności osobie fizycznej prowadzącej gospodarstwo domowe, który zapewni zakwaterowanie i wyżywienie obywatelom Ukrainy.

Ważną informacją jest to, że świadczenie przysługuje tylko w przypadku, kiedy wnioskujący nie otrzymał dodatkowego wynagrodzenia, w tym za wynajem. Świadczenie przyznawane jest na podstawie wniosku za okres faktycznego zapewnienia zakwaterowania i wyżywienia obywatelom Ukrainy, nie dłużej niż za okres 60 dni i jest wypłacane z dołu.

W szczególnie uzasadnionych przypadkach okres wypłaty świadczenia, za zgodą Wojewody, może zostać wydłużony.

W przypadku grupy podmiotów okres wypłaty świadczenia może zostać przedłużony przez Wojewodę z urzędu. Zgoda ta jest publikowana na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej Wojewody i zawiera termin przedłużenia wypłaty świadczenia, określenie grupy podmiotów oraz uzasadnienie.

Wysokość świadczenia wynosi 40 zł na osobę dziennie. Kwota ta może zostać podwyższona przez Wojewodę w przypadku zapewnienia zakwaterowania i wyżywienia obywatelom Ukrainy przed dniem wejścia w życie ustawy. Wyższa kwota może być przyznana również gdy podmiotem zapewniającym zakwaterowanie i wyżywienie obywatelom Ukrainy jest jednostka organizacyjna, osoba prawna albo przedsiębiorca.

Wnioski można składać osobiście w Urzędzie Gminy Niedzwica Duża, korespondencyjnie lub w formie elektronicznej korzystając z platformy ePUAP.



## Informacja z prośbą o zgłoszenie przyjęcia przez mieszkańców Gminy Niedzwica Duża uchodźców z Ukrainy

Wszystkie osoby, które przyjęły do swoich domów obywateli Ukrainy proszone są o kontakt z Urzędem Gminy Niedzwica Duża pod numerem telefonu 81 517 50 85 wew. 34. Prosimy o przekazanie osobom zakwaterowanym ankiet, celem wypełnienia i dostarczenia do Urzędu. Ankiety są dostępne na stronie Urzędu Gminy oraz w siedzibie urzędu (budynek B).

Ankiety nr 1 wypełnia jedna osoba z rodziny podając przybyłych razem z nią wszystkich członków rodziny. Natomiast ankietę nr 2 może wypełnić jedna osoba uwzględniając wszystkie pozostałe osoby (niekoniecznie spokrewnione) przebywające pod wskazanym adresem.



**Chcesz zaoferować nocleg  
Uchodźcom z Ukrainy?**

Zgłoś zakwaterowanie przez portal pomocowy  
**[www.PolacyDlaUkrainy.pl](http://www.PolacyDlaUkrainy.pl)**

**#SolidarniZUkrainą**

## Komunikat Okręgowej Izby Radców Prawnych w Lublinie dot. udzielania nieodpłatnej pomocy prawnej uchodźcom z Ukrainy

W celu zapewnienia jak najszerzej możliwości dostępu do udzielania informacji prawnych osobom przekraczającym granicę w związku z wojną w Ukrainie, Dziekan Rady Okręgowej Izby Radców Prawnych w Lublinie uprzejmie informuje, że radcowie prawni Okręgowej Izby Radców Prawnych w Lublinie zapewniają nieodpłatną pomoc prawną osobom uciekającym z Ukrainy, jak również ich osobom bliskim przebywającym w kraju.

W tym celu został utworzony specjalny adres e-mail: [ua@oirp.lublin.pl](mailto:ua@oirp.lublin.pl), na który można wysyłać zapytania prawne dotyczące przekroczenia granicy, czy w okresie późniejszym legalizacji pobytu bądź innej potrzeby kontaktu z prawnikiem. W razie konieczności kontaktu całodobowo działa również numer telefonu +48 518 777 025.

Okręgowa Izba Radców Prawnych udziela także porad i pomocy osobom zamierzającym przeznaczyć lokal na potrzeby mieszkaniowe uchodźcom bądź osobom chcącym zatrudnić obywateli Ukrainy.

OIRP w Lublinie udziela obsługi w języku polskim, ukraińskim, angielskim i francuskim.



KPRP

Kancelaria Prezydenta  
Rzeczypospolitej  
Polskiej

### 1 PO PRZEKROCZENIU GRANICY

PL

Jeżeli nie masz miejsca noclegu, jesteś głodny, potrzebujesz pomocy medycznej, to zaraz po przekroczeniu granicy udaj się do Punktu Receptyjnego. Jeżeli nie potrzebujesz pilnej pomocy, to możesz od razu jechać do swojego miejsca docelowego w całej Polsce. Nie obowiązuje kwarantanna z powodu COVID-19. Po więcej informacji zadzwoń na numer 47 721 75 75.

### 2 LEGALIZACJA POBYTU

Jeżeli wjechałeś legalnie do Polski po dniu ataku Rosji na Ukrainę, twój pobyt w Polsce jest legalny bez żadnych dodatkowych wniosków przez 18 miesięcy od dnia wybuchu wojny – czyli do 24 sierpnia 2023 r. Automatycznie legalny będzie także pobyt dziecka urodzonego w tym czasie w Polsce. Jeżeli planujesz zostać w Polsce dłużej, możesz złożyć wniosek o zezwolenie na pobyt czasowy na okres 3 lat. Więcej informacji na stronie [www.ua.gov.pl](http://www.ua.gov.pl).

### 3 NUMER PESEL

Jeśli chcesz skorzystać z usług publicznych w Polsce, złóż wniosek o nadanie numeru identyfikacyjnego PESEL – możesz to zrobić tylko osobiście w urzędach administracji lokalnej lub w dodatkowych punktach organizowanych przez samorządy. Warto także założyć profil zaufany, który umożliwia kontakt z urzędami i załatwianie wielu spraw przez internet. Jeśli masz numer PESEL, to przysługuje ci jednorazowa, bezzwrotna pomoc w wysokości 300 zł na osobę. Będziesz mógł skorzystać także z wielu innych świadczeń. Więcej informacji na stronie [www.zus.pl](http://www.zus.pl).

### 4 OPIEKA MEDYCZNA

Masz bezpłatny dostęp do polskiej służby zdrowia na takich samych zasadach, co Polacy, bez żadnych opłat. Jeśli źle się czujesz, chorujesz, potrzebujesz receptę – pójść do publicznej przychodni lekarskiej lub zadzwoń na numer 800 190 590. Jeśli źle się poczujesz poza godzinami pracy przychodni lekarskich (tj. 18:00-8:00) lub w weekend albo święta, otrzymasz poradę lekarza przez telefon – zadzwoń na numer 800 137 200. Więcej informacji na stronie [www.nfz.gov.pl](http://www.nfz.gov.pl).

### 5 EDUKACJA

Przedszkola w Polsce prowadzą samorządy – zasady przyjęcia dzieci mogą się różnić w zależności od miejsca, w którym będziesz przebywał. Jeśli masz dziecko w wieku 3-6 lat, zapytaj o przedszkole i edukację wczesnoszkolną w lokalnym urzędzie. Jeśli twoje dziecko ma 7-18 lat, to ma prawo do bezpłatnej nauki w polskiej szkole. Zadzwoń na numer 22 347 47 08 lub napisz e-mail na adres [ukraina-szkola@mein.gov.pl](mailto:ukraina-szkola@mein.gov.pl). Jeśli jesteś studentem, możesz kontynuować studia na polskiej uczelni. Zadzwoń na numer 22 529 26 62 lub napisz e-mail na adres [ukraina-studia@mein.gov.pl](mailto:ukraina-studia@mein.gov.pl).

### 6 PRACA

Możesz podjąć legalną pracę w Polsce – dopilnuj tylko, żeby twój nowy pracodawca w ciągu 14 dni powiadomił o tym urząd pracy. Jeżeli nie jesteś w stanie sam znaleźć pracy, zarejestruj się w powiatowym urzędzie pracy – uzyskasz tam pomoc i otrzymasz zasiłek dla bezrobotnych. Szukając pracy wejdź na stronę [oferty.praca.gov.pl](http://oferty.praca.gov.pl) lub zadzwoń na numer 19524. Jeżeli masz numer PESEL, możesz prowadzić działalność gospodarczą w Polsce na takich samych zasadach jak Polacy.

#### TELEFONY ALARMOWE W POLSCE:

Policja – 997  
Straż Pożarna – 998  
Pogotowie Ratunkowe – 999  
Europejski numer alarmowy – 112

Aktualne informacje w językach  
ukraińskim i rosyjskim  
znajdziesz na stronie  
[www.ua.gov.pl](http://www.ua.gov.pl)

Ulotka powstała wg stanu na dzień 17.03.2022



## Informacja dla rodziców dzieci przybywających z Ukrainy

Ministerstwo Edukacji i Nauki przygotowało informację dla rodziców dzieci przybywających z Ukrainy. Dzieci w wieku 7-18 lat mogą nieodpłatnie uczyć się w polskich szkołach. Brak znajomości języka polskiego nie stanowi formalnej przeszkody. Uczniowie z Ukrainy mogą uczestniczyć w nieodpłatnych lekcjach języka polskiego organizowanych przez szkołę oraz zostać objęte opieką psychologiczno-pedagogiczną z związku z doświadczeniem migracyjnym.

Przyjęcie do szkoły wymaga złożenia wniosku, a decyzję w tej sprawie podejmuje dyrektor. Publiczna szkoła podstawowa, w rejonie której mieszka dziecko przybyłe z zagranicy, przyjmuje z urzędu, a inne publiczne szkoły podstawowe i szkoły ponadpodstawowe - w miarę posiadania wolnych miejsc. Jeśli w wybranej placówce nie ma wolnych miejsc, potrzebny jest kontakt z urzędem gminy.



### Informacja dla rodziców dzieci przybywających z Ukrainy



### ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БАТЬКІВ ДІТЕЙ, ЯКІ ПРИБУВАЮТЬ З УКРАЇНИ

#### Co zrobić, aby zapisać dziecko do szkoły w Polsce?

- Zbierz dokumenty z dotychczasowej nauki dziecka (świadectwa, zaświadczenia itp.). Jeśli ich nie masz - napisz oświadczenie o sumie ukończonych lat nauki ze wskazaniem placówki, do której dziecko uczęszczało.
- Skontaktuj się z wybraną polską szkołą i złóż wniosek o przyjęcie do szkoły. Decyzję o przyjęciu podejmuje dyrektor placówki.
- Szkoła podstawowa, w rejonie której mieszkasz, ma obowiązek przyjąć Twoje dziecko. Pozostałe szkoły podstawowe i szkoły ponadpodstawowe przyjmują dzieci w miarę posiadania wolnych miejsc.
- Jeżeli w wybranej szkole nie ma miejsc w danej klasie, skontaktuj się z urzędem gminy, w której mieszkasz i poproś o wskazanie szkoły, w której Twoje dziecko będzie mogło się uczyć.

#### Що потрібно зробити, щоб записати дитину до школи у Польщі?

- Зберіть документи про попереднє навчання дитини (атестати, довідки тощо). Якщо у вас їх немає - напишіть заяву про загальну кількість закінчених років навчання із зазначенням закладу, в якому навчалася дитина.
- Зв'яжіться з вибраною вами польською школою і подайте заяву про прийняття у школу. Рішення про прийняття приймає директор.
- Початкова школа в районі, де ви живете, повинна прийняти вашу дитину. Інші початкові та середні школи приймають дітей у міру наявності вільних місць.
- Якщо у вибраній школі в даному класі немає місць, зв'яжіться з управлінням гміни, в якій ви живете, і попросіть вказати школу, яку ваша дитина зможе відвідувати.

#### Do czego ma prawo Twoje dziecko w szkole w Polsce?

- Nauka dzieci i młodzieży w wieku 7-18 lat w publicznych szkołach jest nieodpłatna. Brak znajomości języka polskiego przez dziecko nie jest przeszkodą w przyjęciu do szkoły.
- Dla uczniów, którzy nie znają języka polskiego w stopniu wystarczającym, szkoła organizuje dodatkowe nieodpłatne lekcje języka polskiego. Szkoła może także tworzyć tzw. oddziały przygotowawcze.
- Uczniowie z zagranicy mogą korzystać z zajęć wyrównawczych w zakresie przedmiotów nauczania.
- Uczniowie oraz ich rodzice mogą liczyć na pomoc psychologiczno-pedagogiczną w związku z doświadczeniem migracyjnym, udzielaną m. in. przez psychologów, pedagogów i terapeutów pedagogicznych.

#### На що має право ваша дитина в школі в Польщі?

- Навчання дітей і молоді у віці 7-18 років у державних школах безкоштовне. Незнання дитиною польської мови не є перешкодою для прийняття до школи.
- Для учнів, які недостатньо володіють польською мовою, школа організовує додаткові безкоштовні уроки польської мови. У школі також можуть бути створені т. зв. підготовчі відділення.
- Іноземні учні можуть скористатись корекційними заняттями з навчальних предметів.
- Учні та їх батьки можуть розраховувати на психолого-педагогічну допомогу у зв'язку з міграційним досвідом, надану, зокрема, психологами, педагогами і педагогічними терапевтами.

**Pamiętaj, że najważniejsze jest bezpieczeństwo Twoje i Twoich bliskich.**

Wszystkie oficjalne informacje na temat praw cudzoziemców na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej pod adresem:  
<https://www.gov.pl/web/udsc/ukraina>

**Пам'ятайте, що найголовніше – це ваша безпека і безпека ваших близьких.**

Вся офіційна інформація щодо прав іноземців на території Республіки Польща знаходиться за адресою:  
<https://www.gov.pl/web/udsc/ukraina>

## Informacja Ośrodka Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej dot. pomocy uchodźcom z Ukrainy przebywającym na terenie Gminy Niedzwica Duża

Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej informuje, że uruchamia pomoc uchodźcom z terenów objętych wojną na Ukrainie, przebywającym na terenie naszej Gminy.

W związku z powyższym prosimy o zgłaszanie się osób prywatnych, które przyjęły pod swój dach osoby z Ukrainy. Potrzebujących pomocy w zakresie żywności, środków higienicznych, chemii gospodarczej należy zgłosić do tutejszego Ośrodka celem umówienia rodzaju i terminu odbioru ww. pomocy.

Chcąc skorzystać ze wsparcia prosimy o wcześniejsze złożenie ankiety w Urzędzie Gminy Niedzwica Duża, która dostępna jest na stronie Urzędu.

Prosimy dzwonić pod numer ( 81) 517-50-69, 517 48 73.



## Pomoc dla obywateli Ukrainy, którzy mają ustalony numer PESEL w formie jednorazowego świadczenia pieniężnego ОДНОРАЗОВОЇ ФІНАНСОВОЇ ДОПОМОГИ

Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej informuje, że jest realizatorem jednorazowego świadczenia pieniężnego dla obywateli Ukrainy, których pobyt jest uznawany za legalny i mają nadany numer PESEL.

Wniosek o pomoc może złożyć osoba uprawniona, jej przedstawiciel ustawowy, opiekun tymczasowy albo osoba sprawująca faktyczną pieczę nad dzieckiem. W celu uzyskania świadczenia winien być złożony stosowny wniosek w Ośrodku Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej ul. Kraśnicka 51. Wnioski można pobrać osobiście w siedzibie Ośrodka pod ww. adresem lub

w załączniku poniżej.

**Wysokość jednorazowego świadczenia pieniężnego wynosi 300,00 zł.**

Osoba składająca wniosek winna posiadać informacje o nadaniu numeru PESEL oraz dokument potwierdzający datę przekroczenia granicy.

O pomoc mogą ubiegać się osoby, które przekroczyły granicę po 24 lutego 2022 roku.

Wypłata świadczenia nie wymaga wydania decyzji, a jej wydanie będzie konieczne jedynie przy odmowie wypłaty.

## Szczepienia przeciw COVID-19 dla mieszkańców Ukrainy

Informujemy, że Punkt Szczepień Powszechnych w Niedzwicy Dużej (budynek Szkoły Podstawowej w Niedzwicy Dużej, ul. Lubelska 21 - wejście od ul. Szkolnej) posiada szczepionki przeciw COVID-19 dla mieszkańców Ukrainy.

Chętne osoby mogą zgłaszać się do punktu osobiście od czwartku do soboty w godzinach: 8.00-18.00 oraz telefonicznie pod numerem: 730-599-020.



**PUNKT SZCZEPIEŃ  
PRZECIWKO  
COVID-19**



## **Informacja Powiatowego Lekarza Weterynarii dla uchodźców z Ukrainy dot. bezpłatnego oznakowania oraz szczepień przeciwko wściekliźnie zwierząt**

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Lublinie informuje, że w związku z dużą ilością zwierząt przybywających na teren Rzeczypospolitej Polskiej wraz z uchodźcami z Ukrainy zostały wyznaczone zakłady lecznicze dla zwierząt, w których uchodźcy bezpłatnie mogą oznakować (chip) oraz zaszczepić przeciwko wściekliźnie swoje zwierzęta.

Warunkiem koniecznym do pobytu na terenie UE zwierząt towarzyszących przywiezionych z Ukrainy jest oznakowanie zwierzęcia, zaszczepienie przeciwko wściekliźnie oraz uzyskanie pozwolenia wystawionego przez powiatowego Lekarza Weterynarii w Lublinie. Pozwolenia wystawiane są w Powiatowym Inspektoracie Weterynarii w Lublinie al. Spółdzielczości Pracy 3 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00-15.00.

Lista wyznaczonych zakładów leczniczych dla

zwierząt w Lublinie:

1. „Canisvet” Przychodnia Weterynaryjna ul. Hutnicza 10 a;
2. Klinika Weterynaryjna – Lubelskie Centrum Małych Zwierząt, ul. Stefczyka 11;
3. „Echo Vet” Gabinet Weterynaryjny Rafał Ostaszewicz, ul. Kiepur 5;
4. Przychodnia Weterynaryjna Waldemar Kotowicz, ul. Tymiankowa 7;
5. Uniwersytet Przyrodniczy Katedra Epizootologii i Kliniki Chorób Zakaźnych Zwierząt, prof. Łukasz Jarosz, ul. Głębocka 30;
6. Specjalistyczna Przychodnia dla Zwierząt „Poliwet”, ul. Tymiankowa 2;
7. Gabinet Weterynaryjny „Poliwet”, ul. Metalurgiczna 5.

## **Rozporządzenie Wojewody Lubelskiego w sprawie zwalczania wścieklizny na terenie powiatu lubelskiego**

Informujemy, że 25 lutego 2022 roku ukazało się Rozporządzenie Wojewody Lubelskiego w sprawie zwalczania wścieklizny na terenie powiatu opolskiego, puławskiego, ryckiego, łukowskiego, kraśnickiego, lubartowskiego, radzyńskiego. W rozporządzeniu określono nakazy dotyczące powiatu lubelskiego:

W związku z ryzykiem wystąpienia wścieklizny u zwierząt należy przestrzegać obowiązków:

- trzymania psów na ogrodzonym terenie zamkniętym, a kotów w zamknięciu,
- szczepienia przeciwko wściekliźnie psów i kotów w terminie 30 dni od daty ukończenia przez kota 3 miesiąca życia, a następnie nie rzadziej niż co 12 miesięcy od dnia ostatniego szczepienia,

- pozostałe zwierzęta gospodarcze należy utrzymywać w okólnikach lub na zamkniętych wybiegach.

Zgodnie z ustawą o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz. U. z 2020 r. poz. 1421) art. 56:

1. Psy powyżej 3. miesiąca życia na obszarze całego kraju oraz lisy wolno żyjące na obszarach określonych przez ministra właściwego do spraw rolnictwa podlegają obowiązkowemu ochronnemu szczepieniu przeciwko wściekliźnie.
2. Posiadacze psów są obowiązani zaszczepić psy przeciwko wściekliźnie w terminie 30 dni od dnia ukończenia przez psa 3. miesiąca życia, a następnie nie rzadziej niż co 12 miesięcy od dnia ostatniego szczepienia.

## **Dbajmy o przepusty i zjazdy! Informacja dla mieszkańców Gminy Niedzwica Duża dot. utrzymania zjazdów i przepustów**

Zgodnie z art. 30 ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985 r., utrzymanie zjazdów łącznie ze znajdującymi się pod nimi przepustami należy do właścicieli lub użytkowników gruntów przylegających do drogi.

Gmina Niedzwica Duża przypomina o regularnym oczyszczaniu przepustów pod zjazdami, co korzystnie wpłynie na odprowadzenie wód opadowych oraz zapobieganie podtopieniom. Dziękujemy.



## Kolejne dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na przebudowę dróg w Gminie Niedzwica Duża

Prezes Rady Ministrów zatwierdził listy zadań powiatowych i gminnych do dofinansowania ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w ramach naboru wniosków na 2022 rok.

Na liście zadań do dofinansowania znalazły się dwie inwestycje drogowe z naszej gminy:

1. Przebudowa drogi gminnej nr 107081 L ul. Ułańska w m. Niedzwica Kościelna;
2. Przebudowa drogi gminnej nr 107073 L ul. Graniczna w m. Niedzwica Duża.

Termin realizacji inwestycji: maj – październik 2022.



## Akcja poboru krwi w Gminie Niedzwica Duża

W niedzielę (20 lutego) podczas terenowej akcji poboru krwi przy Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w ambulansie krwi zarejestrowały się 23 osoby. Krew pobrano od 17 osób. Łącznie zebrano 7,65 litrów krwi. To dobry wynik!

Dziękujemy wszystkim dawcom za udział w akcji i serdecznie zachęcamy do uczestniczenia w kolejnych terenowych akcjach poboru krwi. Następną już 8 maja 2022 roku.



## „Pełna miska dla schroniska” – relacja z wizyty w Przytulisku w Rachowie

W dniu 15.02.2022 roku udaliśmy się do Przytuliska w Rachowie. Celem naszej podróży było przekazanie karmy dla psiaków. Zbiórkę karmy w szkołach w Niedzwicy Dużej, Strzeszkowicach Dużych, Czółnach i Warszawiakach „Pełna miska dla schroniska” zorganizowała Młodzieżowa Rada Gminy. Do schroniska pojechała delegacja z Urzędu Gminy Niedzwica Duża – Wójt Ryszard Golec, opiekun MRG – pani Justyna Sołtys, pan Janusz Kępka oraz przedstawiciel Młodzieżowej Rady Gminy Mateusz Koper. W Krańniku dołączył do nas pan Michał Stawiarski – Prezes Stowarzyszenia Wschód Lubelskich Serc, dzięki któremu dowiedzieliśmy się, że takie Przytulisko dla psów istnieje.

W Przytulisku obecnie przebywa 40 psów. Głównie są to psy leciwe, często schorwane, nie wiązające, z problemami z chodzeniem. O Przytulisko dba pani Renata, która w swoją pracę wkłada całe serce. Będąc na miejscu człowiek użmysławia sobie, jak trudnym zajęciem jest opieka nad zwierzętami które nierzadko doświadczały przemocy – były bite lub zwyczajnie zostały porzucone. Miłość jaką pani Renata daje tym psiom pomaga im zwalczać lęki i strach przed ludźmi.

Urząd Gminy Niedzwica Duża  
oraz Radni MRG





## "Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej" - edycja 2022r

Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej - w związku z kontynuacją realizacji Programu ogłoszonego przez Ministra Rodziny Pracy i Polityki Społecznej „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” - edycja 2022r., który jest finansowany ze środków Solidarnościowego Funduszu Wsparcia Osób Niepełnosprawnych - uprzejmie informuje, że jest możliwość skorzystania z usługi asystenta osobistego osoby niepełnosprawnej w 2022 roku dla:

1. Dzieci do 16 roku życia z orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji.

2. Osób niepełnosprawnych posiadających orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych albo orzeczenie równoważne do wyżej wymienionego, które wymagają usługi asystenta w wykonywaniu codziennych czynności oraz funkcjonowaniu w życiu społecznym, jeżeli nie korzystają w tym samym czasie z usług opiekuńczych lub specjalistycznych usług opiekuńczych, usługi o której mowa w programach MRPiPS „Opieka wytchnieniowa” oraz „Usługi opiekuńcze dla osób niepełnosprawnych.

Zgodnie z programem wsparcie dla osób:

- niepełnosprawnych posiadających orzeczenie o znacznym stopniu niepełnosprawności z niepełnosprawnością

sprężoną wynosi 840 godzin rocznie,

- niepełnosprawnych posiadających orzeczenie o znacznym stopniu niepełnosprawności wynosi 720 godzin rocznie,

- niepełnosprawnych posiadających orzeczenie o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności i dzieci do 16 roku życia z orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji wynosi 360 godzin rocznie.

Wymiar przyznanych godzin usługi asystenta osobistego osoby niepełnosprawnej uzależniony jest od osobistej sytuacji osoby niepełnosprawnej z uwzględnieniem stopnia i rodzaju niepełnosprawności.

Uczestnik programu nie ponosi odpłatności za świadczone usługi, które obejmują pomoc przy:

- wykonywaniu czynności dnia codziennego,
- wyjściu, powrocie lub dojazdach z uczestnikiem programu w wybrane przez niego miejsca,
- załatwianiu spraw urzędowych,
- korzystaniu z dóbr kultury( muzea, kino, galerie itp.),
- zaprowadzaniu i przyprowadzaniu dzieci niepełnosprawnych do i z placówki oświatowej

Osoby, które wyrażają chęć skorzystania z tego programu mogą złożyć wniosek o wsparcie w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej ul. Kraśnicka 51. Liczba uczestników programu jest ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

## "Opieka wytchnieniowa"- edycja 2022r.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej - w związku z kontynuacją realizacji Programu ogłoszonego przez Ministra Rodziny Pracy i Polityki Społecznej „Opieka wytchnieniowa"- edycja 2022 r., finansowanego ze środków Solidarnościowego Funduszu Wsparcia Osób Niepełnosprawnych - uprzejmie informuje, że osoby sprawujące opiekę mogą ubiegać się o wsparcie w formie usług opieki wytchnieniowej nad:

1. Dzieckiem z orzeczeniem o niepełnosprawności lub osobą ze znacznym stopniem niepełnosprawności lub z orzeczeniem traktowanym na równi z orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności, która:

1) ma niepełnosprawność sprzężoną/złożoną (przez niepełnosprawność sprzężoną rozumie się posiadanie orzeczenia ze wskazaniem co najmniej dwóch przyczyn niepełnosprawności) lub

2) wymaga wysokiego poziomu wsparcia (osoby ze znacznym stopniem niepełnosprawności oraz dzieci niepełnosprawne z orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami w pkt 7 i 8 w orzeczeniu o niepełnosprawności: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji) lub

3) stale przebywa w domu, tj. nie korzysta z ośrodka wsparcia lub placówek pobytu całodobowego, np.

ośrodka szkolno-wychowawczego czy internatu,

Opieka wytchnieniowa przyznawana jest w celu czasowego odciążenia od codziennych obowiązków osób sprawujących stale opiekę nad niepełnosprawnym członkiem rodziny, w celu odpoczynku, załatwienia własnych spraw urzędowych, spraw związanych z własnym zdrowiem. Zakres usług będzie wynikał ze złożonej wraz z wnioskiem karty.

Limit godzin usługi wytchnieniowej na 1 uczestnika programu wynosi 240 godzin rocznie. Wymiar przyznanych godzin usługi wytchnieniowej uzależniony jest od osobistej sytuacji osoby niepełnosprawnej z uwzględnieniem stopnia i rodzaju niepełnosprawności. Uczestnik programu nie ponosi odpłatności za świadczone usługi. Usługa opieki wytchnieniowej przysługuje w przypadku zamieszkiwania członka rodziny lub opiekuna sprawującego bezpośrednią opiekę we wspólnym gospodarstwie domowym z osobą niepełnosprawną i sprawującą całodobową opiekę nad niepełnosprawnym.

Osoby, które wyrażają chęć skorzystania z tego programu mogą złożyć wniosek o wsparcie w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej ul. Kraśnicka 51.

Liczba uczestników programu jest ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

Osoby zgłoszone do programu nie mogą korzystać z innych form usług.

## Informacja dotycząca konsultacji psychologa i terapeuty w Ośrodku Pomocy Społecznej

### DYŻURY PSYCHOLOGA

Porady udzielane będą przez:

- p. Annę Chmielewską, telefonicznie w każdy wtorek w godz. 9.00 - 12.00 pod numerem telefonu: 608 311 995 oraz w Ośrodku Pomocy Społecznej w godz. 8.00-13.00 w dniach 9 i 23 kwietnia, 7 i 21 maja, 4 i 18 czerwca, po rezerwacji terminu wizyty;

- p. Ewę Sieńko, telefonicznie w każdy poniedziałek w godz. 17.00 - 20.00 pod numerem telefonu: 666 043 665 oraz w Ośrodku Pomocy Społecznej w godz. 8.00-13.00 w dniach 2 i 30 kwietnia, 14 i 28 maja, 11 i 25 czerwca, po rezerwacji terminu wizyty.

Prosimy o bezpośredni kontakt ze specjalistami pod wskazanym numerem telefonu w godzinach pełnionego dyżuru.

### DYŻURY TERAPEUTY UZALEŻNIEŃ

1. PUNKT KONSULTACYJNY W NIEDRZWICY KOŚCIELNEJ - ul. Kwiatowa, dyżur w punkcie w dniu: 13 kwietnia, 11 maja, 8 czerwca w godz. 15.00 – 18.00

2. OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W NIEDRZWICY DUŻEJ - ul. Kraśnicka 51, dyżur w punkcie w dniu: 20 kwietnia, 18 maja, 15 czerwca w godz. 15.30 – 18.30.

Informacje dotyczące konsultacji można również uzyskać telefonicznie w Ośrodku Pomocy Społecznej pod numerem 81 5175069.

Zmiany ww. zakresie będą zamieszczane na stronach internetowych Ośrodka oraz Urzędu Gminy Niedzwica Duża.

## Pani Janina Bogumiła Głębowa - wspomnienie

Niestety czas biegnie nieubłaganie, w pogoni za sprawami doczesnymi trudno zrozumieć, kiedy przemknęły ostatnie cztery lata od śmierci Pani Janiny.

Czas żałoby już przeminął, teraz nadszedł czas wspomnień, a są one tym silniejsze, że spotęgowane sytuacją wojny za wschodnią granicą. Zastanawiam się nad tym, jak bardzo Pani Janina przejmowałaby się tą całą sytuacją wojenną. Wiem, że bardzo by się bała. Wszystkie ukryte wspomnienia i zapomniane opowieści z okresu wojny powróciły do Niej, ze zwielokrotnioną siłą, tak jak opowiadane przez Nią historie powróciły do mnie teraz. Pani Janina opowiadała mi, jak jako dziecko mieszkała z rodzicami i siostrą w Lublinie. Beztrudni czas dzieciństwa został bardzo szybko przerwany przez wybuch wojny, powołanie Jej taty do wojska i towarzyszące temu poczucie trwogi i osamotnienia. Ta tęsknota i to osamotnienie towarzyszyły Pani Janinie przez całe życie. Pomimo tego, że dobrze poznałam Panią Janinę w ostatnich latach Jej życia, to wiem, że nigdy nie przestała szukać mogiły, gdzie spoczywają szczątki Jej taty, który prawdopodobnie zginął w twierdzy Modlin. Wiem, że utrata taty w tak młodym wieku miała ogromny wpływ na dalsze Jej życie i działalność społeczną. Wszyscy pamiętamy, jak wszelkimi siłami starała się zachować miejsca pochówku poległych w wyniku działań wojennych – mogiłę w Niedrzwicy Kościelnej, miejsce pochówku żołnierzy na cmentarzu w Niedrzwicy Kościelnej i wiele innych. Zachowanie pamięci o osobach, które poległy w wyniku działań wojennych i innych osobach zmarłych zasłużonych dla społeczności Niedrzwicy Kościelnej, pielęgnowanie ich grobów i mogił, był jednym z celów Jej dojrzałego życia. W tych wszystkich działaniach Pani Janina zawsze mogła liczyć na wszelką pomoc, otwarte serca i zawsze chętne do pracy ręce osób skupionych wokół Niej z Towarzystwa Przyjaciół Niedrzwicy Kościelnej i sympatyków wszelkich ich działań i poczynań. Brakuje mi teraz naszych wspólnych odwiedzin niedrzwickiego cmentarza, historii opowiadanych o mieszkańcach i ich życiu.

Nigdy nie zapomnę opowieści Pani Janiny dotyczących ostatnich dni drugiej wojny, zawierającej

wspomnienie Jej męża Bernarda, wtedy dwunastoletniego mieszkańca Niedrzwicy Kościelnej. Wspomnienie to zawarte jest również w książce Pani Janiny „Kultura i tradycja Niedrzwicy Kościelnej zachowane w pamięci i rodzinnej fotografii” na stronie 222. Zachęcam do przeczytania tych kilku prostych zdań opisujących zdarzenia tamtych dni widziane oczami dziecka: „Okolo południa pojechałem z wujkiem do domu. Ale coś tam zobaczyłem? Cały dom leżał w gruzach. Drzewa były połamane. Co znajdowało się w domu było rozbite. Pierze rozrzucone po mieszkaniu. Nie mogłem poznać co gdzie było. Płakać nie mogłem, tylko jęczałem. Pytałem o mamusię, braci i siostrę. Mówią mi, że brat zabity, siostra ciężko ranna w szpitalu z drugim bratem, a mamusia leży w wojskowym szpitalu w Niedrzwicy Kościelnej w beznadziejnym stanie. Mamusia była całe trzy dni nieprzytomna. Nic nie widziała i nie jadła. Tatuś chodził jak trup siny cały, z bólu serca. Ja, nie mogąc dać sobie rady, cały dzień siedziałem w kościele modląc się. Jaki był smutek przy pogrzebie, tego nie mogę opisać. Tych chwil nigdy nie zapomnę.” Niestety, zakończenie tej opowieści jest tragiczne, a mama i rodzeństwo Pana Bernarda spoczywają obok Pani Janiny na cmentarzu w Niedrzwicy Kościelnej.

Pani Janina pozostawiła mi masę wspomnień, wiele wierszy, kilka obrazów, a co najważniejsze tak wiele osób, które poznałam dzięki Niej, a które pozostały w moim życiu, pomimo Jej odejścia. To ciekawe, jaki ludzkie, których spotykamy na swojej drodze życia mają na nas wpływ, jak kształtują i zmieniają nas i nasz sposób patrzenia na świat.

Zbliżają się święta, a ja wiem, że kolejnej palmy niedrzwickiej wykonanej przez Panią Janinę z tak wielką starannością i dokładnością już nie dostanę. Brakuje mi tych naszych nieśpiesznych rozmów, kuchennych pogawędek. Nawet teraz po latach, gdy odwiedzam Pana Bernarda wydaje się, że Pani Janina za chwilę wyjdzie z drugiego pokoju... a kwiaty w ogrodzie nadal kwitną, chociaż brakuje ich opiekunki i nikt już im się nie przygłąda.

Adrianna Baran



*„Wszystko jest wielką muzyką.  
Muzyka jest matematyką świata...  
Bóg gra człowiekowi muzykę  
na wszystkich instrumentach”  
(Ks. prof. Józef Tishner -  
- góral i filozof)*

## **Pamięci Wielkiego Nieobecnego w Krężnicy Jarej Stanisława Golińskiego Zasłużonego Mistrza Organisty Urzędowskiego Rodaka i Zaczego Krężniczanina (1887-1977) Wspomnienie**

Wielki to dla mnie honor i zaszczyt, że Stanisław Goliński jest moim Urzędowskim Rodakiem. Połączył nas waleczny Urzędów i bohaterska Ziemia Urzędowska - kraina naszego dzieciństwa i pierwszej młodości; połączył nas Kościół pw. Św. Mikołaja i parafialny cmentarz.

Tym wspomnieniem składam wielki hołd pamięci i podziwu dla talentu muzycznego mojego Wielkiego Rodaka.

Dziewięćdziesięcioletnia droga życiowa Stanisława Golińskiego przez rewolucję bolszewicką i dwie wielkie wojny była jednym wielkim poematem, w którym spotkały się talent i marzenia, dojrzała młodość i okrutna tragedia.

Niósł Stanisław w swoim poemacie życia spełnione marzenia Rodziców, aby syn został organistą.

W życiorysie utalentowanego organisty znalazło się niemal wszystko, co uważa się w poemacie za poetyckie, piękne i godne zazdrości, ale – niestety – i tragiczne.

Korzenie Stanisława Golińskiego tkwią w Urzędowie, dokąd w połowie XVII wieku przybyła z Wielkopolski i kupiła sporą posiadłość duża i zamożna rodzina Golińskich, wywodząca się ze szlachty zaściankowej. Protoplastą rodu był Jan, który dał początek trzem gałęziom rodowym Golińskich.

Dziadek Stanisława, z nieznanego powodu, sprzedał swój majątek w Urzędowie i nabył nową, dobrze urządzoną posiadłość w Kozarowie, w parafii Dzierzkowice. Zmienne koleje losu rodziny i wojenne zawirowania sprawiły, że majątek i oszczędności dziadka przepadły. Historia zatoczyła koło – rodzina Stanisława powróciła do Urzędowa.

Stanisław Goliński, syn Teofila i Jadwigi z Pastuszków urodził się w 1887 roku (nieznana dokładna data). Miał jednego brata Aleksandra, który zmarł w 1958 roku w USA.

Szkolę powszechną Stanisław ukończył w Urzędowie w 1901 roku. Od wczesnego dzieciństwa przejawiał uzdolnienia muzyczne. Zamożni rodzice umożliwili synowi rozwijanie zdolności i dalsze kształcenie w Warszawie. Czasy były trudne dla Polaków pod zaborami. Władze carskie narzuciły rusyfikację w szkołach i urzę-



*Stanisław Goliński,  
prawdopodobnie lata 30-te XX wieku.*

dach. Stanisław był wytrwałym uczniem i ukończył czteroletnią szkołę organistów. Dobrze znał język rosyjski w mowie i piśmie. Pięknie pisał po polsku. Warszawska szkoła dała mu solidne przygotowanie do zawodu organisty. W przyszłości posiadał osiem własnych instrumentów, które potrafił stroić i na które pisał nuty. Były to: pianino (obecnie w posiadaniu wnuka Wojciecha), fis-harmonia, akordeon, harmonia, trąbka, gitara, mandolina i skrzypce. Instrumenty te wykorzystywał wg uznania i potrzeby w prowadzeniu chórów.

Jako dyplomowany organista pracował Stanisław w kilku parafiach. Prawdopodobnie pierwszą parafią był Blinów (rodzinna parafia śp. ks. Jana Rębeckiego). Zachowały się osobiste notatki Stanisława z okresu pracy w kolejnych parafiach. Drugą parafią był Czwartek w Lublinie i Kościół pw. Św. Mikołaja. Wystrój wielkanocny i bożonarodzeniowy (grób, szopka, jasełka zachwyciły mieszkańców Lublina, którzy gremialnie odwiedzali ten kościół). Z parafii Czwartek przeniósł się Stanisław do Jabłonia k. Parczewa. Pracował tam najprawdopodobniej w latach 1913-1914.

Znaczącą rolę w Jego życiu odegrał wtedy hrabia Tomasz Zamojski, zamieszkały w Różance. Na zaproszenie gospodarza Stanisław przygotował jasełka i korowód Trzech Króli dla rodziny i gości zagranicznych, którzy przyjeżdżali na polowania. W korowodzie siedł nawet Murzyn, co wtedy wzbudzało sensację.

Organistę wspierał proboszcz Jabłonia ks. Boleśław Krasuski. Zaproponowano Stanisławowi pracę w Piszczacu, ale nie przyjął zaproszenia. W Jabłoniu pracował około roku, może dłużej. Dobrze spełniał obowiązki organisty. Wierni akceptowali jego pomysły, ale jego praca była pod silnym nadzorem zaborcy. Moskale – pisał – ostrzegali, że wysiedlą go z parafii i jeżeli sam nie odejdzie, to dadzą mu „wilczy bilet”. Proboszcz brał na siebie odpowiedzialność, aby uchronić organistę, ale to nie pomogło.

Stanisław Goliński został relegowany z parafii Jabłoń za „szerzenie polskość”, bowiem „uczył chórystów i młodzież, a nawet dzieci, pieśni narodowych i patriotycznych, oprócz kościelnych”.

Z parafii Jabłoń został przeniesiony w 1915 roku do Bychawki w diecezji lubelskiej. Pracował tu około dwóch lat. Był zadowolony z tej pracy. Prowadził chór, organizował przedstawienia, wykonywał dekoracje. Bardzo przeżył ostrzelanie kościoła przez carskie wojsko, wyprowadzenie wiernych, księdza i obsługi kościoła, zastraszanie rozstrzelaniem.

W 1916 roku mieszkał w Bychawie już z żoną Antoniną z Gruchalskich z Urzędowa (rocznik 1890). Za namową proboszcza założyli sklep, który został zniszczony w zawierusze wojennej, a właściciele ponieśli duże straty. Prawdopodobnie w 1917 roku małżeństwo przeniosło się do Krężnicy Jarej na stałe. Byli młodzi - Stanisław miał 30 lat, a Antonina 27. Zamieszkali w organistówce naprzeciwko kościoła i plebanii. Dom był duży, ładny, drewniany, oszalowany. Szybko zaklimatyzowali się w nowym miejscu. Proboszcz Jan Adamski udzielał wsparcia nowemu organiście. Materialny poziom życia rodziny był wyższy niż przeciętny wtedy na wsi. Stanisław udzielał się społecznie na rzecz wsi. Był jednym z założycieli Kasy Stefczyka w Zemborzycach. Przyczynił się do powstania przystanku kolejowego w Krężnicy Jarej. Wzorowo wykonywał obowiązki organisty. Prowadził chór mieszany czterogłosowy, organizował uroczystości kościelne i państwowe, prowadził kancelarię parafialną (pięknie pisał). Był animatorem życia kulturalnego w Krężnicy Jarej w okresie międzywojnia, w czasie II wojny i w latach fermentu powojennego. Organistówkę odwiedzało wielu zacnych i zwykłych gości, a małżonka Stanisława dbała o godne przyjęcie.

Golińscy zostali rodzicami dwóch synów. W 1919 roku urodził się Eugeniusz, a 9 marca 1921 roku – Krzysztof.

Jako organista przez ponad pięćdziesiąt lat w Krężnicy Jarej Stanisław współpracował z wieloma proboszczami. Z głębokim szacunkiem i wdzięcznością za ich działalność duszpasterską w parafii krężnickiej pragnę przypomnieć godności Czcigodnych Księży Proboszczów. Byli to: ks. Jan Adamski (1919-1929); ks. Wiktor Jezierski (1929-1933); ks. Łukasz Zezuliński (1934-1939); ks. Józef Frankowski (1940-1947); ks. Jan

Poddębniak (od marca 1942 – administrator krężnickiej parafii); ks. Jan Juźwiak (1946-1948); ks. Edward Kołszut (1948-1955); ks. Wacław Jabłoński (1955-1972); ks. Jan Kosicki (1972-1980).

W 1942 roku z Lublina do Krężnicy Jarej zostało przeniesione Seminarium Duchowne, w którym pracowali i współpracowali z organistą Stanisławem wszyscy księża-wykładowcy do 1951 roku. Prawie wszyscy goście mieszkali w organistówce. Byli to profesorowie KUL: ks. Antoni Słomkowski, ks. Teodor Bensch oraz ks. Zdzisław Goliński – syn stryjecznego brata Stanisława Aleksandra Golińskiego i ks. biskup lubelski bł. Stefan Wyszyński.

W tym mrocznym okresie historii miało miejsce tragiczne wydarzenie w życiu rodziny Golińskich.

Niewyobrażalną tragedią, która wstrząsnęła społecznością parafii krężnickiej i sąsiednich, była śmierć młodszego 23-letniego syna Krzysztofa ps. „Mir” - „Jarski” – żołnierza podchorążego AK, dowódcy 14 Placówki, który zginął w potyczce z Niemcami 7 czerwca 1944 roku, w Podzamczu k. Bychawy, w pobliżu pałacu hr. Antoniego Budnego.



Przy grobie Krzysztofa „Mira”,  
od lewej: Stanisław Goliński z żoną Stanisławą,  
Eugeniusz Goliński.



Trauma po stracie utalentowanego syna Krzysztofa sprawiła, że ojciec Stanisław stał się pokorną skałą. Zachowywał milczące wspomnienia, ale nie zawsze był w stanie opanować drżenie rąk.

W styczniu 1956 roku, prawie nagle, zmarł starszy (37 letni), drugi – i ostatni – syn Eugeniusz. Przed wojną i po wojnie pracował w dyrekcji kolei, potem u brata mamy – Antoniego, architekta Gruchalskiego. Eugeniusz osierocił pięcioletniego syna Wojtka i roczną córkę Martę.

Stanisław wspierał owdowiałą synową Mieczysławę, a wnuczętom starał się zastąpić tatę. Syna Eugeniusza przeżył o 21 lat. Szczęśliwie nie chorował, ale na zawsze pozostał smutny. Pracował jeszcze dziesięć lat jako organista. Prowadził nadal chór, jeździł nadal na przeglądy, zjazdy organistów, wycieczki.

Próby chóru odbywały się w organistówce, a w ciepłe dni pod drzewami w ogrodzie. Chór trzymał przy życiu mistrza Stanisława, zdarzało się, że wspomnieniami powracał do lat szkolnych Gienka i Krzyśka w renomowanym Gimnazjum i Liceum Hetmana Jana Zamoyskiego w Lublinie. Wspominał ich kolegów, którzy byli stałymi gośćmi w organistówce. Szczególną przyjaźnią darzył Czesława Słanię, serdecznego przyjaciela Krzysztofa, późniejszego słynnego grawera króla szwedzkiego.

W organistówce często pojawiali się partyzanci i leśna brać, co nie uszło uwadze Urzędu Bezpieczeństwa. Po wojnie oboje Golińscy byli przez miesiąc przesłuchiwanii na Zamku w Lublinie w sprawie działalności syna Krzysztofa. Eugeniusz przez rok ukrywał się przed UB. Również należał do AK.

Organista Stanisław Goliński był znany daleko i szeroko poza krężnicką parafią. Posiadał wiele dyplomów i zaświadczeń z kursów i szkoleń dla organistów. Parafianie wysoko cenili Jego pracę. Biskup lubelski Piotr Kałwa wręczył Stanisławowi Golińskiemu 29 czerwca 1966 roku dyplom z podziękowaniem za 50 lat wyróżniającej pracy jako organisty. Stanisław odszedł wtedy na zasłużoną emeryturę i pozostał w Krężnicy

Jarej. Jego następcą został utalentowany Aleksander Woźniak.

W mistrzowskiej grze na organach kościelnych dorównywał Stanisławowi Golińskiemu młodszy o 29 lat organista pochodzący z Zemborzyc, mistrz Jan Pyszniak (1919-1982), który pracował przez 35 lat w Niedzwicy Kościelnej i okrywał zasłużoną sławą tę uroczą miejscowość. Wyróżniał się on nieprzeciętną urodą, talentem, kulturą osobistą i szlachetnością serca. Obaj panowie – Stanisław i Jan przyjaźnili się tak po męsku, od serca, przez 30 lat. Często odwiedzali się i wspierali w wielu sprawach.

Ks. Jan Kosicki z organistą Janem Pyszniakiem prawie czterdzieści pięć lat temu (19.05.1977) odprowadzili śp. Stanisława Golińskiego na parafialny cmentarz.

Mistrz Stanisław został zapamiętany, jako czarodziej organów, który swą grą i donośnym głosem uzdrawiał ludzkie dusze przez ponad sześćdziesiąt lat.

Piękną grą na organach i subtelnym śpiewem potęgował przeżycia i modlitwę wiernych, tak w kościele, jak i w ostatniej drodze zmarłych.

Igor Sikirycki – kolega Krzysztofa z „Zamoja” - wspominał, że organista: „Dłonie miał ciężkie, spracowane i aż trudno było uwierzyć, że spod tak twardych palców płynęła subtelna muzyka. W pewnej chwili organowe akordy zabrzmiały mocniej i nagle... ucichły, jak zatopione w wodzie... Nagłą ciszę wypełnił teraz szum płynącej falą, jakby pszczoły grały muzykę południa... A to organy grały!”

We wspomnieniach potomnych organista Stanisław Goliński został zapamiętany, jako średniego wzrostu, starszy Pan z małym wąsikiem i magicznymi jasnozielonymi oczami o zniwalającym spojrzeniu. Zawsze zadbany, elegancki, nienagannie ubrany. Swoim wyglądem uczył kultury i okazywał szacunek.

Drogi Mistrzu, dziękuję za każdą nutę, którą zagrałeś przez wszystkie lata!

Dziękuję za Urzędów naszego dzieciństwa i za Krężnicę Jarą, której ofiarowałeś sześćdziesiąt lat życia.

Uczyłeś, że muzyka to wartość, która pozwala ludziom żyć. Grałeś sercem i budowałeś mosty między ludźmi. Spoczywaj w pokoju! Z wdzięczną Pamięcią i szczerą Dumą  
-Elżbieta Baran.

Szanownemu Panu Wojtkowi Golińskiemu - wnukowi Mistrza Stanisława z serca dziękuję za pomoc w podróży ścieżkami życia mojego Wielkiego Urzędowskiego Rodaka – Ela.



Chór parafialny przy kościele w Krężnicy Jarej, organista Stefan Goliński siedzi w środku, prawdopodobnie lata 20-30.

## Borkowizna pomaga Ukrainie

Sołtys wsi Borkowizna serdecznie dziękuje mieszkańcom, którzy zaangażowali się w zbiórkę przeprowadzoną przez sołectwo dla poszkodowanych w wojnie na Ukrainie. Do sołectwa dołączyła się Szkoła Podstawowa w Warszawiakach, w której nauczyciele wraz z uczniami przeprowadzili zbiórkę. Zebrane dary zostały przewiezione do GOKSiR w Niedzwicy Dużej i trafiły do potrzebujących.

*Katarzyna Plewik*



## Szkoła Podstawowa w Mariance - "Solidarność. Podaj dalej!"

Szkoła Podstawowa w Mariance została zakwalifikowana do tegorocznej akcji "Solidarność. Podaj dalej!" organizowanej przez Fundację Szkoła z Klasą, z którą mieliśmy przyjemność współpracować przy projekcie Edukacja Inspiracja. Tegoroczna edycja jest szczególna ze względu na poruszaną tematykę jak i na czas, w którym ją realizujemy. Program "Solidarność. Podaj dalej!" ma wymiar europejski, ponieważ jest realizowany w partnerstwie ze szkołami z Francji, Chorwacji, Hiszpanii, Włoszech i Słowenii. Celem programu jest zaangażowanie młodzieży w dyskusję na ważne, społeczne tematy. Rokrocznie młodzież wysyła kartki pocztowe do losowo wybranych osób, instytucji, fundacji z przesłaniem solidarności, głosu wsparcia, pocieszenia, zrozumienia. Każda kartka to podwójny przekaz, ponieważ liczy się nie tylko głos młodzieży, ale również zdjęcia umieszczone na kartkach pocztowych, które zostały wykonane przez wybitnych fotografów. W tym roku poruszamy tematy dotyczące dyskryminacji, nierówności społecznych, zdrowia psychicznego, rasizmu, równości płci i zmian klimatycznych. Zajęcia podzielone są na kilka modułów tj. omówienie zdjęć, warsztaty pisarskie i wysłanie kartek. Dzięki analizie i interpretacji zdjęć

uczniowie i uczennice rozwijają kompetencje krytycznej analizy tekstu kultury. W ramach naszych działań uczniowie postanowili aktywnie zaangażować się w życie lokalnych społeczności, dlatego dzięki dofinansowaniu Fundacji będziemy szyć ekotorby, piórniki dla podopiecznych Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Załuczu, z którymi będziemy mogli spotkać się w czerwcu na zorganizowanym ognisku. Dzięki uprzejmości Kawiarenki Szyciowej, która działa przy GOKSiR w Niedzwicy Dużej nasze projekty nabiorą oryginalnego i profesjonalnego wyglądu. Niestety czas pandemii ograniczył nasze spotkania, dlatego zależy nam na ich odnowieniu z podopiecznymi placówki. Dzięki tej akcji będziemy mogli także spotkać się z pracownikiem Ośrodka w Załuczu i porozmawiać na temat funkcjonowania w społeczeństwie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Jest to nasz krzyk solidarnościowy, by zbliżyć się do siebie, zniwelować różnice społeczne, pokazać, że każdy z nas jest wyjątkowy. Chcemy zwrócić uwagę na to, co nas łączy, nie dzieli.

*Karolina Roszkiewicz, Mariola Matlakowska  
nauczycielki ze Szkoły Podstawowej w Mariance*





## Uczniowie rozwijają swoje talenty i uzdolnienia

Miesiące zimowe sprzyjały organizowaniu i uczestnictwu uczniów Szkoły Podstawowej w Niedzwicy Dużej w różnorodnych konkursach tematycznych i projektach. Jednym z nich była ogólnopolska kampania o tematyce historycznej mająca na celu upamiętnienie i uhonorowanie uczestników Powstania Warszawskiego - „**BohaterOn – włóż historię!**”. W ramach projektu koordynowanego na terenie szkoły przez Magdalenę Kosidło i Celinę Małek, przeprowadzono w klasach 7 i 8 lekcje historii wprowadzające w tematykę Powstania Warszawskiego, z wykorzystaniem materiałów multimedialnych udostępnionych przez organizatorów projektu. Efektem wspólnej pracy były infografiki przygotowane przez wszystkie zespoły, omawiające poszczególne zagadnienia i wydarzenia z zastosowaniem dziennikarskiej metody 5W+H.

W lutym rozstrzygnięto międzyszkolny konkurs o powstaniu styczniowym pt. „**Śladami Powstania 1863 roku na Lubelszczyźnie**” organizowany przez Zespół Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach. Nasi uczniowie

zostali nagrodzeni w konkursie dla szkół podstawowych: w kategorii praca wykonana techniką komputerową – II miejsce zajął Michał Kosidło z kl. VIIa za wykonanie prezentacji multimedialnej (opiekun Celina Małek) oraz Julia Wlaszczyk z klasy VIIIa za wykonanie pocztówki (opiekun Magdalena Kosidło). W kategorii praca wykonana dowolną techniką I miejsce zajęła Lena Jochymek z klasy VIIIb (opiekun Magdalena Kosidło).

Bardzo dużą popularnością cieszyły się konkursy czytelniczo-plastyczne zorganizowane przez bibliotekę szkolną. Na konkurs „**Moja ulubiona książka**” dla klas I-III na wykonanie pracy plastycznej na temat ulubionej książki i bohatera wpłynęły 52 prace. Komisja Konkursowa przyznała ex aequo następujące miejsca: I miejsce - Maksymilian Jaśkowski kl. 1b oraz Marcel Kowalski kl. 2b; II miejsce - Martyna Waśniowska kl. 2a oraz Paweł Polak kl. 3a; III miejsce - Łucja Bednarz kl. 1a oraz Anastazja Krakowska kl. 3c. Wyróżnienia dla: Idy Janusz kl. 1a, Wiktorii Dobrzyńskiej kl. 1a, Maksymiliana Wyroślaka kl. 1a, Alicji Pawłowskiej, kl. 1b, Bartosza Beczka kl. 3c.

W konkursie dla klas IV-VIII „**Przeczytałam/przeczytałem-polecam**”, który polegał na wykonaniu ciekawego zdjęcia z książką, którą aktualnie czytał uczestnik, przyznano dwa miejsca premiovane: I miejsce – Łucja Pietras kl. 5c oraz II miejsce – Antonia Caban kl. 4a za wykonanie ciekawych fotografii promujących czytelnictwo.

Konkurs plastyczny „**Leśne zwierzęta zimą**” zorganizowany pod patronatem Nadleśnictwa Świdnik przez koło przyrodnicze „Wiosenna Konwalia” przy SOSW Załucze również jest powodem do dumy naszych uczniów. Laureatami zostali: Kamila Całka kl. IIIb, Alicja Machaj kl. IIIa, Amadeusz Bednarz kl. IIIb. Wyróżnienia zdobyli: Amelia Bakoń kl. IIIa, Kornelia Kloc kl. IIIb, Magdalena Rachwał kl. IIIc.

*Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.  
Organizatorzy*





**REKRUTACJA  
NA ROK SZKOLNY  
2022/2023**



**SZKOŁA PODSTAWOWA**

**SZKOŁA PRZYSPOSABIAJĄCA DO PRACY**

**ZAJĘCIA Z WCZESNEGO WSPOMAGANIA  
ROZWOJU DZIECKA**

**INTERNAT**



**SPECJALNY OŚRODEK  
SZKOLNO-WYCHOWAWCZY  
W ZAŁUCZU**



**ZAŁUCZE 59  
24-220  
NIEDRZWICA DUŻA  
TEL/FAX. (81) 5116001**

[www.soswzalucze.szkolnastrona.pl](http://www.soswzalucze.szkolnastrona.pl)  
email: [sosw.zalucze@interia.pl](mailto:sosw.zalucze@interia.pl)  
[www.facebook.com/sosw.zalucze](https://www.facebook.com/sosw.zalucze)





## ZSTR im. W. Witosa w Piotrowicach to idealna szkoła dla Ciebie!

Zespół Szkół Techniki Rolniczej im. W. Witosa w Piotrowicach zaprasza w swoje podwoje na nowy rok szkolny 2022/2023. Szkoła oferuje edukację w różnych kierunkach kształcenia.

Technikum w zawodach (nauka trwa 5 lat):

- technik pojazdów samochodowych
- technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki
- technik architektury krajobrazu z innowacją florystyczną
- technik hotelarstwa z innowacją aranżacji florystycznej wewnątrz.

Branżowa szkoła I stopnia oferuje naukę w zawodach (nauka trwa 3 lata):

- mechanik pojazdów samochodowych
- mechanik – operator pojazdów i maszyn rolniczych
- kierowca mechanik
- elektromechanik pojazdów samochodowych

Branżowa szkoła II stopnia kształci w zawodach (nauka trwa 2 lata):

- technik pojazdów samochodowych
- technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki

W szkole czekają na Ciebie:

- profesjonalnie i nowocześnie wyposażone pracownie ogólnokształcące i zawodowe z dostępem do internetu;
- internat zapewniający całodobową opiekę z wyżywieniem przygotowanym w szkolnej kuchni;
- duża sala gimnastyczna;
- nowoczesna siłownia w budynku szkoły;
- siłownia napowietrzna;
- pracownia konstrukcyjno – projektowa zajmująca się konstruowaniem pojazdów elektrycznych i hybrydowych;
- bogato wyposażone warsztaty szkolne;
- nowoczesne pomoce dydaktyczne m.in. tablice interaktywne, programy komputerowe, projektory multimedialne.

Ponadto masz szansę w naszej szkole zdobyć cenne doświadczenie zawodowe u pracodawców w kraju i zagranicą, m.in. we Włoszech, Hiszpanii, a także uzyskać międzynarodowe certyfikaty. I Ty możesz tak jak nasi uczniowie skorzystać z bogatej oferty kursów i praktyk (kurs na prawo jazdy B, T, kurs operatora wózka widłowego, kurs spawania metodą TIG, MAG, MG, kurs barmański, kurs baristyczny, kurs obsługi kasy fiskalnej, kurs chemizacyjny). U nas nie ma nudy, bo realizujemy ciekawe projekty: „Nowe Kwalifikacje”, ERASMUS + „Zawodowcy w Europie”, Program Równość Szans „Ach Lubelskie, jakie smaczne”. Naukę uczniom uatrakcyjniamy ciekawymi wyjazdami edukacyjnymi, spotkaniami integracyjnymi oraz wycieczkami turystycznymi – krajoznawczymi. Naszym atutem jest wysoka zdawalność egzaminów zawodowych.

Sport jest również naszą mocną stroną - w placówce funkcjonuje sekcja podnoszenia ciężarów. Młodzież z tej grupy odnosi liczne sukcesy na szczeblu wojewódzkim i ogólnopolskim.

Z nami rozwiniesz także swoją empatię poprzez zaangażowanie w liczne akcje charytatywne, np. Szlachetna Paczka, Góra Grosza, Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę, Pomoc dla Sąsiada, Zostań Dawcą DKMS, Honorowe Krwiodawstwo.

Sukces pomoże Ci osiągnąć wykwalifikowaną i sympatyczną kadrę pedagogiczną. Miła i przyjemna atmosfera sprawi, że poczujesz się jak w domu. U nas masz okazję rozwinąć swoje pasje i zainteresowania. Każdy znajdzie tu swoje miejsce.

Wszystko jest w zasięgu Twojej ręki! Szczegółowe informacje znajdziesz na stronie [www.zstrpiotrowice.pl](http://www.zstrpiotrowice.pl) oraz [www.facebook.com/zstrpiotrowice](https://www.facebook.com/zstrpiotrowice)

*Zespół redakcyjny ZSTR im. W. Witosa w Piotrowicach*

## Futsaliści KS Niedzwica bez awansu

Nie udało się wywalczyć awansu do pierwszej ligi drużynie KS Niedzwica występującej w 2. Lubelskiej Lidze Futsalu. W zakończonych 27 lutego rozgrywkach nasi gracze odnieśli 5 zwycięstw i tyle samo razy schodzili z parkietu pokonani, co ostatecznie pozwoliło zakończyć sezon 2021/2022 na 6. pozycji. Nie powtórzyli zatem zeszłorocznego sukcesu kiedy prowadzących w stawce KS Niedzwica od awansu powstrzymała pandemia COVID i zatrzymanie rozgrywek. Indywidualnie z naszych graczy najlepiej w tym sezonie zaprezentował się Rafał Szewczyk, który dwukrotnie został wybierany najlepszym zawodnikiem meczu (MVP).

Jeszcze nie zdążyły na dobre ostygnąć parkiety futsalowe, a drużyna KS Niedzwica już wznowiła rozgrywki na orlikach w ramach 3. Superligi Szóstek w Lublinie. W debiucie ekipa z Niedzwicy pokonała skromnie 1:0 zespół BTL Lublin po голу Kamila Sokołowskiego.



Zdjęcie źródło: [www.facebook.com/oakplublin](https://www.facebook.com/oakplublin)

### III TURNIEJ PAPIESKI

14 maja 2022 odbędzie się III Turniej Papieski, upamiętniający obecność Karola Wojtyły w Naszej Gminie.

Jan Paweł II w roku 1957 jako wykładowca na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim wziął udział w meczu piłki nożnej rozegranym na tamtejszym boisku, Profesorem KUL kontra studenci.

Pomysłodawcą wydarzenia jest Pan Czesław Rak, organizatorem natomiast Stowarzyszenie KS Niedzwica Duża. Wydarzenie będzie współfinansowane ze środków Gminy Niedzwica Duża w ramach zadania: „Turniej Papieski – upamiętniający obecność Karola Wojtyły w Gminie Niedzwica Duża.”

Swoje wsparcie zaoferowała również Piekarnia

– cukiernia Mielnik, oferując kremówki – podobnie jak w roku ubiegłym.

Dwie poprzednie edycje cieszyły się sporą popularnością jednak zainteresowanie jest większe niż rok temu. „Wstępnie te drużyny co w zeszłym roku, ale są jeszcze inne chętne, zobaczymy jak finalnie się to wyklaruje.” - mówi Marcin Rutkowski, członek Stowarzyszenia KS Niedzwica Duża.

Tegoroczną edycję turnieju rozpocznie Msza Święta w Kościele pod wezwaniem Podwyższenia Krzyża Świętego w Niedzwicy Dużej, następnie na boisku sportowym przy ulicy Krótkiej w Niedzwicy dużej odbędą się rozgrywki piłki nożnej.

# III TURNIEJ PAPIESKI



## z inicjatywy Czesława Raka

### 14.05.2022

#### Niedzwica Duża boisko przy ul. Krótkiej

orientacyjny harmonogram:

- Msza Święta
- początek turnieju głównego
- **MECZ WETERANÓW**

Podczas turnieju wspieramy zbiórkę na rehabilitację Weroniki

**Turniej piłki nożnej z okazji rocznicy urodzin Karola Wojtyły upamiętniający Jego obecność w Gminie Niedzwica Duża w latach 50-tych**

**Partnerzy:**

**MIELNIK**



**Wydarzenie finansowane ze środków Gminy Niedzwica Duża w ramach zadania:**

**Turniej Papieski – upamiętniający obecność Karola Wojtyły w Gminie Niedzwica Duża**



## Wiosenne książki w bibliotece

Wiosna idzie- nareszcie! Naszykowaliśmy dużo książkowych nowości dla naszych czytelników.

Zaczynamy od dzieci- zapraszamy rodziców ze swoimi pociechami po nowe książki lubianego autora Grzegorza Kasdepke. Nasz księgozbiór wzbogacił się o tytuły: Ale kosmos, Bodzio i Pulpet, Tajemnicze zniknięcie Detektywa Pozytywki, Wakacje detektywa Pozytywki, Wielki powrót detektywa Pozytywki. Mamy kolejne książki z serii Najfutbolniejsi: Tajemnica burzy piaskowej i Tajemnica stu jeden czaszek, a także cykl młodzieżowy: Percy Jackson i bogowie olimpijscy. Dla miłośniczek rudowłosej Ani z Zielonego Wzgórza kupiliśmy nowe, piękne wydania tytułów Ania z Szumiących Topoli, Ania ze Złotego Brzegu, Wymarzony dom Ani. Uczmy dzieci, że czytanie może być bardzo przyjemne, a przy okazji i pożyteczne.

Pora na książki dedykowane przede wszystkim paniom. Krystyna Mirek wydała nową książkę Niezwykła miłość, Agnieszka Lingas-Łoniewska- Reno, Agnieszka Krawczyk- Sklep z tysiącem cudów, Ilona Gołębiewska- Twoja tajemnica, Joanna Jax- Wojenna miłość, Sylwia Trojanowska- Łabędź. Posiadamy w naszym księgozbiorze wiele innych powieści o podobnej tematyce.

Klasyka literatury polskiej i światowej zawsze znajdzie swojego czytelnika. Kto nie czytał, lub chce wrócić do Leopolda Tyrmanda, znajdzie u nas nowe wydanie słynnego Złego i książki Życie towarzyskie i uczuciowe. Edith Wharton- autorka dostępnych u nas książek Wiek niewinności i Ethan Frome, w powieści Siostry Bunner opowiada o losach tytułowych sióstr prowadzących skromny sklepik z galanterią- kto lubi twórczość Jane Austen i sióstr Bronte może sięgnąć po tę pozycję. Zakupiliśmy książkę Katedra- na podstawie tego opowiadania Jacka Dukaja powstał film Tomasza Bagińskiego nominowany do Oscara. Znana z takich tytułów jak Trzynasta opowieść i Była sobie rzeka Diane Setterfield, napisała Czarne skrzydła czasu.

Przechodzimy do strefy książek popularno-nau-

kowych: Czasy secondhand. Koniec czerwonego człowieka- to nowo zakupiony reportaż białoruskiej pisarki i dziennikarki Swietłany Aleksijewicz, laureatki Nagrody Nobla w dziedzinie literatury za rok 2015. Kto czytał poprzednie tytuły: Cynkowi chłopcy, Wojna nie ma w sobie nic z kobiety, Czarnobylska modlitwa : kronika przyszłości, Ostatni świadkowie : utwory solowe na głos dziecięcy, z pewnością sięgnie po tą pozycję. Proponujemy: Sztuka zwycięstwa. Wspomnienia twórcy NIKE Phila Knighta- tytuł mówi w czym rzecz, tak samo jak kolejne książki: 11 września. Dzień, w którym zatrzymał się świat- Mitchella Zuckoffa i Czerwony alert. Jak zostałem wrogiem numer jeden Putina- autor: Bill Browder, Życie po duńsku. Rok w najszcześniejszym kraju na świecie Helen Russell, Wołyniacy. Jedno życie- Jana Kuriata, Podziemie. Największy zamach w Tokio- Haruki Murakami.

Miłośników książek Wojciecha Chmielarza, informujemy, że wznowił swoją post apokaliptyczną powieść Królowa głodu- trochę tu atmosfery Roku 1984 Orwella, trochę Metra 2033 Glukhovskij'ego, a przy tym wartka akcja- jak to u Chmielarza i w efekcie nie można się oderwać od lektury. Mamy ostatnie chyba tytuły niedawno zmarłych pisarzy: Wilbura Smitha- Raj w ogniu i Królowa Celtów Cliva Cusslera- obie dla wielbicieli literatury przygodowej.

W tych niepewnych czasach, gdy zewsząd zalewają nas złe informacje, czujemy niepokój i przygnębienie, zalecam odłączyć kabelki telewizora i komputera, odłożyć telefon, wziąć do ręki dobrą książkę, zapuścić muzykę- koniecznie dobrą: jakiegoś Mozarta, Chopina, Pink Floyd czy Dire Straits (wszystko co nas wyciszy, ukołata nerwy) i poczekać na wiosnę i lepsze czasy. Będzie dobrze!

Zapraszamy wszystkich czytających!

Marzena Boryga Gminna Biblioteka Publiczna  
w Niedzwicy Dużej



## “Za chwilę dalszy ciąg programu” - podziękowania

Dnia 27 lutego 2022 roku w Sali Widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury, Rekreacji i Sportu odbył się koncert w wykonaniu „Niedzwickich artystów”, pod tytułem „Za chwilę dalszy ciąg programu”.

Wykonawcy urozmaicili mieszkańców niedzielne popołudnie piosenkami oraz scenkami z filmów, seriali i bajek. Mogliśmy usłyszeć między innymi takie utwory jak: „Różowa Pantera”, „Marchewkowe pole” poprzedzające protest w obronie marchwi, „Deszcze niespokojne”, „Świat według Kiepskich” w wykonaniu zespołu Krajka czy Smerfne i Gumisiowe piosenki w wykonaniu „Dużych Smerfów”. Na zakończenie wspólnie z publicznością odśpiewaliśmy utwór Zbigniewa Wodeckiego „Pszczółka Maja”.

Serdecznie dziękujemy wszystkim osobom, które wzięły udział w koncercie i wsparły jego organizację.

O oprawę muzyczną koncertu zadbała Niedzwicka Orkiestra Koncertowa pod batutą Bogusława Wróblewskiego.

Muzycy:

- Bartłomiej Pastuszak, Gabriela Trzeciak, Paweł Ufnal – klarnety
- Oliwia Pastuszak, Weronika Socha, Piotr Dębiński, Michał Kędzierski – saksofony
- Grzegorz Dublowski, Mateusz Kot, Arkadiusz Stec, Kamil Zarajczyk – trąbki
- Jakub Święcki – puzon
- Łukasz Pawłowski, Kazimierz Wnuk – saxhorny
- Dorota Pietrzak – gitara basowa
- Zuzanna Kędzierska – perkusja

Zespół estradowy:

- Robert Kutrzepa - perkusja
- Michał Mazurek - instrumenty klawiszowe
- Sławomir Pyc - akordeon
- Michał Studniarek - gitara basowa
- Paweł Żarnowski - gitara elektryczna

WOKALIŚCI I ZESPOŁY

- Bartłomiej Bednarz
- Dominika Gorajek
- Grzegorz Koneczny
- Magdalena Jaroszuk
- Zofia Kędzierska
- Paweł Moskwa
- Sławomir Pyc

- Bernadetta Węglińska-Korzan
- Urszula Wierzchowska
- Violinki – Natalia Kneć, Anna Kwiecień, Laura Łabiga, Antonina Matysek
- prosto z Kentucky w USA – Marcus Kitchens
- Zespół i Kapela „Swojacy”
- „Krajka” pod kierunkiem Wiesława Brzózki
- „Prosto z pola”
- chór „Ad Dei gloriam” pod kierunkiem Grzegorza Konecznego

AKTORZY

- Leokadia Antoń
- Marek Antoń
- Bartłomiej Bednarz
- Robert Bielecki
- Józef Dziadosz
- Stanisław Głęb
- Zofia Grudzień
- Monika Jarczyk
- Halina Łyjak
- Jacek Malinowski
- Sobiesław Mędykowski
- Maria Oleszek
- Ignacy Pioś
- Justyna Polaczek
- Adolf Przydatek
- Weronika Pylak
- Irena Sieńko
- Tomasz Wiechnik
- Teresa Wójcik

Alebabki z Załucza: Dorota Bielecka, Agnieszka Deptuła, Marta Flis, Monika Gałat, Justyna Gutek, Bożena Krzyżanowska, Renata Rudzka

Grupa teatralna GOKSiR: Ewa Adamczyk, Anna Dudkowska, Paulina Dudkowska, Martyna Waśniowska

PROWADZENIE

- Izabela Mazurek
- Bartłomiej Bednarz
- Weronika Pylak

POMOC ORGANIZACYJNA

- Sławomir Sochan
- Michał Wiśniewski
- Jędrzej Zaborski







## Ferie w GOKSiR

Tradycyjnie podczas ferii zimowych dzieci w wieku od 6 do 12 lat miały możliwość uczestnictwa w zajęciach organizowanych przez GOKSiR. Poniżej przedstawiamy garść wspomnień z tego okresu.

Dzieci naprawdę miały co robić – walentynkowe kartki, piernikowe serduszka, gliniane domki, portrety idoli – to dzieła, które wyszły spod rąk uczestników zajęć. W ciągu tych dwóch tygodni nie mogło zabraknąć tradycyjnych gier i zabaw zespołowych. Zorganizowaliśmy nawet zawody sportowo-intelektualne, w których brały udział drużyny o swojsko brzmiących nazwach: „Najlepsi”, „Dziki”, „Gorący pies” i „Frytki”.

Ferie to także niesamowite spotkania z zaproszonymi gośćmi. Odwiedził nas Teatr Bajaderka z zachwycającym spektaklem „Ale frajda! Zimowisko”. Wpadające w ucho piosenki i gra świateł robiły duże wrażenie na odbiorcach, a dopełnieniem były fantastyczne zabawy z udziałem aktorów.

Strażacy z OSP Niedzwica Duża – Weronika Socha i Maciej Pietraś – prezentowali podstawowe zasady ratownictwa medycznego. Nietypową atrakcją okazała się obsługa noszy oraz próba szybkiego włożenia stroju strażaka.

W ramach zajęć edukacyjnych „Mądry dzieciak” znaleźliśmy się w niezwykłym świecie fizycznych eks-

perymentów. Okrzyki słyszane z sali widowiskowej okazały się spontaniczną radością i wyrazem zachwytu uczestników.

Środy przeznaczaliśmy na wycieczki. Celem pierwszego wyjazdu był Lublin – najpierw spotkanie z kulturą wysoką w Muzeum Narodowym, a potem wysokie... skoki w parku trampolin.

Druga wyprawa zaprowadziła nas do Chełma. W podziemiach kredowych wyszedł nam na spotkanie duch Bieluch, który zaplanował sobie przestraszyć nas, jednak większość osób zapragnęła mieć go w domu. I to dużego – więc duch Bieluch z zadowoleniem zacierał ręce. W Muzeum Ziemi Chełmskiej spotkaliśmy się z niedźwiedziem polarnym, orłem, żebrem wieloryba, wykopaliskami archeologicznymi – w tym całą masą amonitów (część do dzisiaj spoczywa w szufladach dziecięcych biurów), ale też tradycyjnymi narzędziami gospodarskimi i dawnym wyposażeniem domów.

W przeprowadzeniu zajęć w czasie ferii pomogli nam wolontariusze: Stasiek Wierchowski, Marcel Płes, Jędrzej Pylak oraz Aurelia Wójtowicz. Bardzo im za to dziękujemy!

Dziękujemy również wszystkim uczestnikom ferii w GOKSiR i do zobaczenia w wakacje!

## Inscenizacja historyczna w Sobieszczanach

GOKSiR rozpoczyna przygotowania do inscenizacji historycznej „Na jednej ziemi. Sobieszczany 1939 – 1945”. Dotyczyć ona będzie wydarzeń z lat 1939 – 1945, które miały miejsce w gminie Niedzwica Duża we wsi Sobieszczany i okolicach. Przedstawiona zostanie m.in. postać Jana Warzochy – ówczesnego kierownika szkoły w Sobieszczanach. Zrekonstruujemy również akcję partyzancką oddziałów „Nerwy” w pobliskiej Kłodnicy Dolnej. Ukazane zostanie również życie codzienne mieszkańców Sobieszczan w czasie okupacji. Inscenizacja zaplanowana została na 19 czerwca 2022. Zapraszamy do udziału w organizacji tego przedsięwzięcia! Osoby zainteresowane prosimy o kontakt: GOKSiR w Niedzwicy Dużej, ul. Lubelska 10, tel. 81 517 51 59, 660 410 578, gokniedzwica@gmail.com. Przygotowania odbywać się będą w trzech grupach ro-

boczych: Scenarzyści – opracowanie scenariusza, Scenografowie – odpowiedzialni za scenografię, rekwizyty, stroje oraz Aktorzy – osoby, które wystąpią w inscenizacji.

Działanie realizowane jest w ramach projektu „Na jednej ziemi” - inscenizacja historyczna w gminie Niedzwica Duża.

Dofinansowano ze środków Instytutu Myśli Narodowej im. Romana Dmowskiego i Ignacego Paderewskiego w ramach Funduszu Patriotycznego.





## Zapraszamy na Bieg Charytatywny!

Serdecznie zapraszamy do udziału w Biegu Charytatywnym dla Kingi Bartoszcze i Weroniki Przybycień.

Bieg odbędzie się 3 maja (wtorek) w Niedzwicy Dużej o godzinie 15:00. Rejestracja uczestników na miejscu startu od godziny 14:30. Wpisowe w kwocie 20 zł przyjmowane będzie na starcie biegu.

Start i meta: ul. Przemysłowa w Niedzwicy Dużej przy Cmentarzu Wojennym.

Trasa przebiegać będzie ulicami: Przemysłową, Za Torami, Gruntową, Cichą, Tomaszówką, Za Torami i powrót do miejsca startu.

Cały dochód zebrany podczas biegu przeznaczony zostanie na pokrycie kosztów rehabilitacji Weroniki i Kingi. Zapraszamy do udziału wszystkich chętnych bez względu na wiek i kondycję fizyczną - wyznaczoną trasę można przebiec, przejechać rowerem lub przespacerować.

## “Kino w kulturze” - zapowiedzi

**22 kwietnia 2022r.**

- godz. 17.00 - „Zwierzogród” - Byron Howard / Rich Moore ( 2016 )

Film przedstawia perypetie Judy Hops – królika, który jest świeżo upieczoną posterunkową w tytułowym Zwierzogrodzie – miejscu gdzie każde zwierze bez znaczenia na gatunek, rasę czy wielkość może być kim tylko zechce. Judy aby pokazać swoją wielkość charakteru, postanawia za wszelką cenę rozwiązać pierwszą samodzielną sprawę. W swoich działaniach ma sprzymierzeńca wygadanego i przebiegłego lisa o imieniu Nick Bajer.

- godz. 20.00 - „Popieluszek. Wolność jest w nas” - Rafał Wieczyński ( 2009 )

Opowieść o młodym człowieku z Podlasia , który z biegiem lat stał się legendarnym duchowym przewodnikiem narodu. Film przedstawia życie Jerzego Popiełuszki od jego najmłodszych lat poprzez moment powołania, kształtowanie postawy duchowej w czasie trudnego stanu wojennego aż po brutalny mord i pogrzeb gromadzący niemal pół miliona ludzi.

**6 maja 2022r.**

- godz. 17.00 - „Sing” - Garth Jennings ( 2016 )

Kierownik teatru w świecie zwierząt – Buster Moon, w momencie gdy popada w kłopoty finansowe, zrobi wszystko aby ocalić to co najbardziej kocha czyli sztukę. Szansą na sukces okazuje się znalezienie najpiękniejszego głosu świata, wyłonionego poprzez konkurs. W potyczki wokalne staną : cichutko nucąca Mysz, nieśmiała Słonica, młody gangster Gorillaz i zbuntowana Jeżozwierzyca Ashley.

- godz. 20.00 - „, Boska Florence” Stephen Frears ( 2016 )

Film opisujący pseudo karierę, pseudo śpiewaczki operowej. Dzięki fortunie odziedziczonej przez bogatego ojca, może pozwolić sobie na występy przed wypełnionymi po brzegi salami koncertowymi, jednocześnie spełniając swoje marzenia. Jednak dla publiczności nie była to opera a świetna komedia.

**13 maja 2022r.**

- godz. 17.00 „Ratatuj” - Brad Bird ( 2007 )

Film animowany przedstawiający wyjątkowego szczurka imieniem Remy, który wbrew swojej rodzinie pragnie zostać wybitnym szefem kuchni. Kiedy wszelkie starania nie przynoszą efektów, gryzoń spotyka Linguiniego – pomocnika kuchennego zagrożonego utratą pracy. Gdy przyjaciele łączą swoje siły, kulinarny świat Paryża zmienia się o 360o.

- godz. 20.00 - „Dziewczyna z tatuażem” - David Fincher ( 2007 )

Film oparty o bestsellerową książkę Mikael'a Blomkvist'a. Dziennikarz, oskarżony niegdyś o zniesławienie, otrzymuje zlecenie od właściciela koncernu przemysłowego , Henrika Vangera. Musi rozwiązać zagadkę zniknięcia córki biznesmena. Nie wie jednak, że każdy jego ruch jest śledzony przez hakerkę również wynajętą przez Vangera. Z biegiem czasu na jaw wychodzi krwawa przeszłość rodziny biznesmena.

## "Warsztaty gry na bębnie obręczowym z Bronisławem Rawskim"

Miło nam poinformować, że Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej będzie realizował projekt pt. "Warsztaty gry na bębnie obręczowym z Bronisławem Rawskim". Zadanie dofinansowane jest ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu "Kultura ludowa i tradycyjna" - "Mistrz tradycji". Jak sam tytuł wskazuje - będziemy uczyć się gry na tradycyjnym bębnie obręczowym pod okiem Bronisława Rawskiego. Pan Rawski to muzykant, tancerz, aktor z Kocudzy na Lubelszczyźnie; gra na harmonijce ustnej, skrzypcach oraz na bębnach, w tym na bębnie obręczowym; wraz z ojcem i braćmi tworzył znaną Kapelę Maciejoków; współtworzył Kapelę Mateusza z Kocudzy; dołączył również do Kapeli Stacha (Stanisława Głaza). Pan Bronisław jest rów-

nież członkiem Zespołu Śpiewaczo-Obrzędowego „Janowiacy”, działającego przy Janowskim Ośrodku Kultury. Laureat licznych nagród w konkursach ogólnopolskich w dziedzinie muzyki tradycyjnej. Mieliśmy ogromną przyjemność gościć pana Rawskiego w GOKSiR podczas ostatniej edycji spotkania z muzyką ludową "Śpiewajęco i z przytupem". Jak sam o sobie mówi - 14 lat brakuje mu do setki. Ale pasji, energii i poczucia humoru można mu tylko pozazdrościć. Kolokwialnie mówiąc - z bębniem wyczynia cuda. A teraz wszyscy zainteresowani mieszkańcy gminy będą mieli okazję nauczyć się tego od samego Mistrza! Projekt realizowany będzie do końca października 2022, a szczegóły dotyczące warsztatów - już wkrótce na stronie internetowej GOKSiR.

## Prawdziwa metalomania

GOKSiR realizuje projekt „Metalomania”, który ma na celu kształtowanie wśród uczestników postaw proekologicznych. Warsztaty kreatywnego recyklingu to nic innego jak praca w oparciu o zasadę DIY, czyli „zrób to sam”. Każdy z uczestników, po konsultacji z instruktorem, sam decydował, jaki przedmiot chce stworzyć. Wyjątkowość tych prac polega na tym, że poszczególne elementy tworzonego dzieła znalezione zostały na złomowisku.

Uczestnicy zajęć najpierw odwiedzili punkt skupu złomu, firmę „Bartoszcze Recykling Sp. J.” Instruktor warsztatów – Krzysztof Karczmarczyk – podpowiadał, w jaki sposób szukać materiałów, które na pewno się przydadzą. Poszukiwania okazały się niezwykle ekscytujące, zarówno dla dzieci, jak i dla dorosłych. Były na tyle atrakcyjne, że przed zakończeniem wyprawy trzeba było zrobić porządną selekcję zbiorów. Warsztaty kreatywnego recyklingu to – oprócz tworzenia nowego przedmiotu – także główkowanie, czym można go wykonać. Nie było śrubokrętów, metrówek, młotków i wszelkich innych oczywistych narzędzi. W ruch poszły więc... długopisy (jako suwmiarki), pilniczki (jako śrubokręty), a także sznurki, druty... możliwe, że również paznokcie i zęby. Patrząc na zapał uczestników warsztatów, atmosferę zajęć oraz dzieła, które powstały – nikomu nie będzie żal nawet zębów.

Po zakończeniu warsztatów uczestnicy wzięli swoje prace do domu, aby tam doszlifować ważne detale. Stworzone przedmioty będzie można obejrzeć podczas podsumowania projektu, na które zapraszamy już 8 maja o godzinie 15:00 w budynku dworca PKP przy ul. Kolejowej 6.

Dziękujemy firmie Bartoszcze Recykling Sp. J. za możliwość zwiedzenia złomowiska oraz za bezpłatne przekazanie materiałów potrzebnych do przeprowadzenia warsztatów.

Projekt „Metalomania” jest realizowany w ramach Programu Pracownie Orange.



Fundacja





## GOKSiR dla Ukrainy

W związku z sytuacją panującą na Ukrainie Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji organizował zbiórkę produktów i środków dla osób z Ukrainy, przebywających na terenie naszej gminy. Zbieraliśmy głównie: koce, środki higieny i czystości, żywność trwałą, słodczyce, leki, opatrunki, odzież, obuwie. Efekty bardzo mile nas zaskoczyły. Mieszkańcy naszej gminy wykazali się ogromną solidarnością i empatią.

Zgromadzone dary zostały przekazane potrzebującym, którzy każdego dnia zgłaszali się do nas osobiście lub za pośrednictwem mieszkańców, u których znaleźli schronienie.

Dzięki hojności mieszkańców byliśmy w stanie wesprzeć każdego, kto poprosił o pomoc.

Opatrunki, leki oraz ciepłą odzież męską i koce przekazaliśmy na Ukrainę za pośrednictwem Fundacji „Emaus” z Krężnicy Jarej. W zbiórkę włączyli się również mieszkańcy naszej gminy przebywający obecnie w Stanach Zjednoczonych, przekazując wiele potrzebnych produktów spożywczych oraz lekarstw i opatrunków. Młodzież z klasy 5c pod opieką Pani Justyny Polaczek przekazała, zgromadzone przez siebie artykuły szkolne (bloki rysunkowe, zeszyty, kredki, długopisy, farby), słodczyce, maskotki.

Zajęliśmy się również organizacją czasu wolnego dla dzieci i młodzieży ukraińskiej, zapewniając im różnego rodzaju gry i zabawy. Udostępniliśmy stoły do tenisa stołowego, piłkarzyki, konsolę PlayStation, zabawki, przybory plastyczne a na zmęczone zabawą dzieci czekały napoje, woda, soki, owoce i słodczyce.

W organizację zajęć zaangażowali się również miesz-

kańcy gminy, którzy na różne sposoby zajmowali czas wolny, m.in. grając w gry planszowe, tenisa stołowego a także pomagając tłumaczeniu i porozumiewaniu się z mieszkańcami Ukrainy. W pomoc włączyli się także harcerze, integrując się ze swoimi rówieśnikami zza granicy i umilając im czas różnego rodzaju zabawami ruchowymi i zajęciami plastycznymi. Natomiast wolontariusze z klasy 8a odwiedzali nas gdy tylko wygospodarowali wolny czas w trakcie nauki. Za każdym razem mieli przygotowane bardzo ciekawe zajęcia, które bardzo podobały się naszym gościom.

W każdy czwartek najmłodsze dzieci z ukraińskich rodzin miały możliwość zabawy z maluszkami uczęszczającymi na zajęcia grupy zabawowej, kiedy to odbywają się zajęcia plastyczne dla maluchów, jednocześnie osoby dorosłe miały możliwość zapoznania się i wspólnej integracji.

8 marca kobiety z Ukrainy otrzymały piękne bukiety tulipanów, które ofiarował jeden z mieszkańców Niedzwicy.

W miarę naszych możliwości organizowaliśmy też seanse filmowe dla dzieci i młodzieży. Wyświetlane były filmy animowane w języku ukraińskim, m.in. „Smok życzeń”, „Mitchellowie kontra maszyny”.

Bardzo cieszyło nas gdy każdego dnia widzieliśmy co raz więcej nowych twarzy, a z biegiem czasu słyszeliśmy polskie słowa od obywateli Ukrainy.

Serdecznie dziękujemy wszystkim mieszkańcom naszej gminy za okazanie pomocy, wielkie serca i wsparcia w każdej postaci.

Przed nami Wielkanoc – święto spojrzenia poza to, co jest naszym smutkiem, święto słyszenia głosu Jezusa znajdującego nas po imieniu, święto serca otwierającego się na Miłość, która umiłowala nas do końca. Życzymy, aby Zmartwychwstały Pan wspierał wszystkich swoimi łaskami. Wesółych Świąt życzy ekipa GOKSiR.

## “Drtabina do nieba”

Niedzielny wieczór 27 marca w Goksir okazał się w być niezapomnianym przeżyciem nie tylko artystycznym, ale i duchowym. “Drabina do nieba” to tytuł, wieczoru pieśni, poezji i prozy wielkopostnej. Przekonaaliśmy się na własne uszy, słuchając Chóru Ad Dei gloriam, zespołów Krajka, Strzeszkowice i Prosto z pola, że polskie pieśni wielkopostne mają wielką głębię dźwiękową. Chwilą głębszej refleksji i zadumy napawała również twórczość lokalnych poetów i literatów. Wiersze i prozę Zofii Grudzień, Renaty Antoń, Celiny Małek, Anny Kałdonek, Urszuli Michalewskiej oraz księdza Jana Twardowskiego czytali sami autorzy oraz Justyna Polaczek, Katarzyna Sochan, Weronika Pylak, Anna Dorot i Marek Dziekanowski. Podsumowując ten pełen nostalgii i przemyśleń wieczór możemy stwierdzić, że „Wielki Post to duży trening. Ile włożysz wysiłku - tyle otrzymasz. Albo staniesz ze łzami w oczach na podium i włożą Ci medal na szyję, albo powiesz: "kolejny zmarnowany sezon". To zależy od Ciebie. Pan dał Ci wolną wolę więc: DECYDUJ”.



**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej,  
ul. Lubelska 10, 24-220 Niedzwica Duża, tel. 81 517-51-59, 660-410-578,  
e-mail: biuletyn.info@niedzwicaduza.pl, www.goksir.niedzwicaduza.pl

**Skład i łamanie:** GOKSiR

**Druk i oprawa:** Drukarnia Standruk, ul. Rapackiego 25, 20-150 Lublin,  
tel. 81 742-75-10, e-mail: info@standruk.com, www.standruk.com

**Nakład:** 2000 egzemplarzy

*Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów oraz do zmiany ich tytułów.*